Vicks® Starry Night Cool Mist Humidifier

Use and Care Manual

IMPORTANT!
READ AND
SAVE THESE
INSTRUCTIONS

V3700 Series

If you have any questions about the operation of your Vicks Cool Mist Humidifier, call our toll-free Consumer Relations line at 1 800 477-0457 or e-mail us at Consumerrelations@kaz.com.

kaz

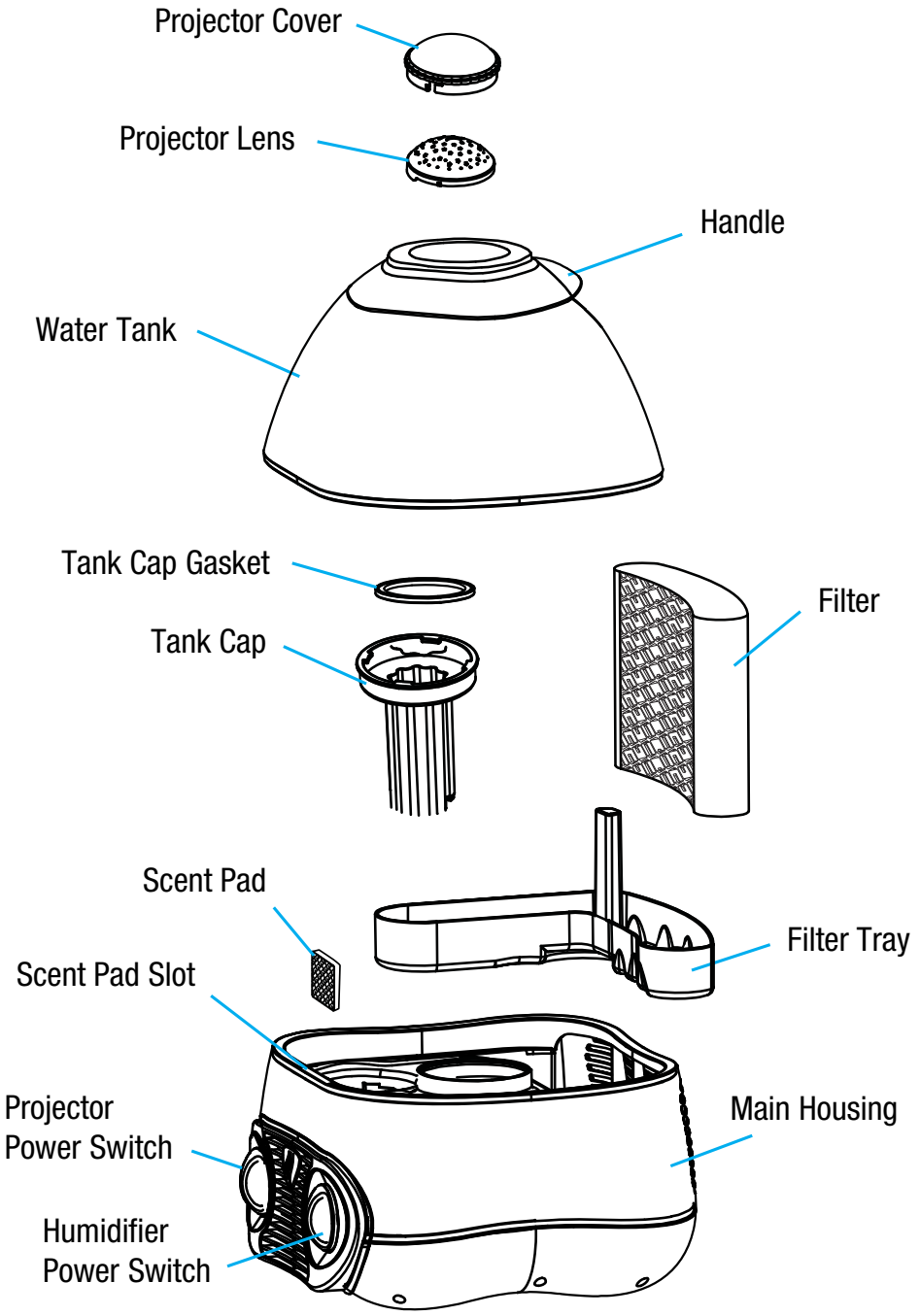
Manufacturing Quality Healthcare Products for Over 75 Years

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

READ AND SAVE THESE SAFETY INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS HUMIDIFIER

When using electrical appliances, basic precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and injury to persons, including the following:

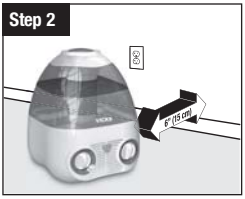
1. Always place this humidifier on a firm, flat and level surface. This humidifier may not work properly on an uneven surface.
2. Place this humidifier in an area where it is not accessible to children.
3. Do not place the humidifier near any heat sources such as stoves, radiators, and heaters.
4. Do not use the humidifier outdoors.
5. Before using the humidifier, check the power cord for any signs of damage. If the cord is found to be damaged, DO NOT USE and return the humidifier to the manufacturer under the warranty agreement for repair.
6. This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). To reduce the risk of shock, this plug is intended to fit only one way in a polarized outlet. If the plug does not fit securely in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. DO NOT attempt to defeat this safety feature.
7. To disconnect the humidifier, first turn controls to the OFF position, then grip the plug and pull it from the wall outlet. Never pull by the cord.
8. A loose fit between the AC outlet (receptacle) and plug may cause overheating and a distortion of the plug. Contact a qualified electrician to replace loose or worn outlet.
9. The humidifier should always be unplugged and emptied when not in operation or while being serviced or cleaned.
10. Never tilt or attempt to move the humidifier while it is operating or filled with water. UNPLUG the humidifier before moving.
11. This humidifier requires regular cleaning. Refer to the CLEANING instructions provided. Never clean the humidifier in any manner other than as instructed in this manual.
12. Do not direct moisture flow directly at individuals, walls or furniture.
13. When a humidifier is used in a closed room or small rooms, check periodically for proper ventilation, as excessive humidity can cause condensation stains on walls.
14. Turn the humidifier OFF if you notice moisture on the inside of your windows. For proper humidity reading use a hygrometer, which is available in many hardware and department stores, or by ordering one from the manufacturer.
15. This humidifier is intended for residential use only.


Projector Cover
Projector Lens
Handle
Water Tank
Tank Cap Gasket
Tank Cap
Filter
Scent Pad
Filter Tray
Scent Pad Slot
Projector
Power Switch
Main Housing
Humidifier
Power Switch

SETTING UP YOUR HUMIDIFIER

Placement

Locate the projector lens and projector cover in the packaging. Remove water tank from unit. Insert projector lens with projector cover into center column and lock in place.



Select a firm, level location at least 6" (15cm) from any walls for proper airflow. Place the humidifier on a water-resistant surface, as water can damage furniture and some flooring.

Kaz will not accept responsibility for property damage caused by water spillage.

Soak Filter

Remove tank and set aside. Remove filter from humidifier and soak the filter in cool water.

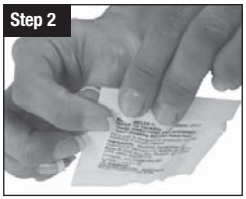
DO NOT wring filter.

Remove filter tray from unit before installing the wet filter.

Insert wet filter into filter tray. Place filter tray back in humidifier.

Scent Pad

Remove tank and locate Scent Pad slot.



If there is a used scent pad in the slot carefully remove it. Replace with a new scent pad. Carefully open scent pad bag taking care to hold pad using bag. Use care not to come in direct contact with new scent pad.

Insert scent pad into Scent Pad Slot. You can use the bag as a holder during insertion.

SETTING UP YOUR HUMIDIFIER (CONT'D.)

Scent Pad

WARNING: Do not rub face or eyes after touching scent pad. Do not put fingers in mouth after touching scent pad. Oils in the pad could act as an irritant to eyes.

WARNING: As long as your humidifier is on, the scent pad heater will also be activated. This area can be warm to the touch.

NOTE: One complementary scent pad is included with your unit, replace with Vicks Scent Pads, models VSP-19/VSP19-CAN or Vicks Sleepy Time Vapopad VBR-5, available at most retailers or through Kaz Consumer Relations or www.kaz.com.

Fill Tank

Turn tank upside-down.

Remove tank cap by turning counter-clockwise ↶.

Fill tank with cool tap water.

Replace tank cap. Tighten by turning clockwise ↷.

Place tank back on humidifier.

Once the filled water tank has been placed on the unit do not move humidifier. Doing so could cause leakage and spills.

Do Not Use Hot Water when Filling Humidifier

OPERATING YOUR HUMIDIFIER

Power

With the power switch in the OFF position, plug the filled humidifier into a polarized 120V outlet. DO NOT FORCE THE POLARIZED PLUG INTO THE OUTLET; it will only fit one way.

DO NOT plug in humidifier with wet hands to avoid electric shock.

Output

Set fan speed to desired output:

High (☢) Max Moisture

Low (☢) Night time sound sleep mode

Starry Night Projector

Turn the power switch to the on position to activate the starry night projector

Note: Projector can be operated independently of the humidifier.

CHANGING YOUR FILTER

NOTE: It is recommended that all maintenance be done in the kitchen or bathroom on a water resistant surface. Remove water tank from unit before moving.

The filter should be changed every 1-3 months depending on your water quality. Keep in mind, depending on your water quality, mineral deposits can still clog or discolor the filter, affecting its life and that of the humidifier.

To change the filter:

Step 1

Uses replacement filter WF2.

Step 2

Turn off and unplug your humidifier.

Step 3

Remove the water tank and filter tray.

Step 4

Remove filter tray from unit. Discard old filter and set filter tray aside.

Step 5

Soak new filter in cool water.

Step 6

DO NOT wring filter.

Step 7

Insert new filter into filter tray. Place filter tray back in humidifier.

NOTE: For best fit and performance remove filter tray from the humidifier and insert presoaked new filter.

Step 8

Replace the water tank.

WICKING FILTER MAINTENANCE

Wicking Filter performance will diminish depending on the mineral content of the water and the amount of airborne dust in the environment.

IMPORTANT: CHECK WICKING FILTER REGULARLY. Any of the following conditions indicate that it is time to replace the Wicking Filter.

- A buildup of impurities and minerals on the Wicking Filter (evidenced by discoloration of the Wicking Filter)
- An appreciable decrease in Humidifier output
- The top of the Wicking Filter is not moist to the touch
- The Wicking Filter has large holes or tears

The Wicking Filter should be replaced at least one or two times during the season, depending on usage, mineral content of the water and the environment. We encourage you to only use a Kaz Model WF2 Replacement Wicking Filter. The use of other Wicking Filters may lead to substandard performance.

CLEANING

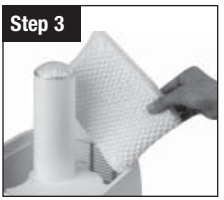
Cleaning involves two steps, SCALE REMOVAL and DISINFECTING. Be sure to perform these in the proper order to avoid harmful chemical interactions.

NOTE: REMOVE FILTER BEFORE CLEANING.
Failure to remove filter during cleaning will destroy the filter

SCALE REMOVAL

Turn off and unplug your humidifier.

Remove and empty water tank.



Remove filter and set aside.

Remove Filter Tray and fill filter tray and water tank with undiluted vinegar and soak for 10-15 minutes.

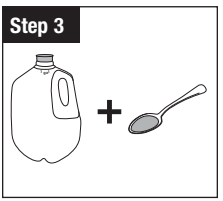
Using undilluted vinegar wipe base thoroughly.

Rinse water tank, filter tray and base thoroughly with water to remove scale.

DISINFECTING

Turn off and unplug your humidifier.

Remove and empty water tank.



Remove Filter and Set Aside

Dilute 1 Tablespoon (TB) of bleach in 1 Gallon of Cool Water

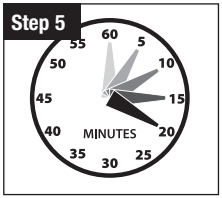
Fill water tank with water and bleach solution.

Remove water tray from unit and fill with the remaining water and bleach solution.

Wipe base with the same solution.

CLEANING (CONT'D.)

Step 5



Let stand for 20 minutes.

Step 6

Rinse water tray and water tank thoroughly with water until the smell of bleach is gone.

NOTES: The use of other water treatment products and chemicals may cause deterioration of the filter or damage the humidifier, thereby hindering the humidifier's effectiveness.

END-OF-SEASON CARE AND STORAGE

- Follow the CLEANING instructions when the humidifier will not be used for at least one week or more, or at the end of the season.
- At the end of the season, remove and throw away the filter; do not store with a used filter.
- Dry the humidifier completely before storing. DO NOT store with water inside the Base or Water Tank.
- Pack the unit in its original carton and store in a cool, dry location.
- Before next use, remember to clean your humidifier and install a new filter.

CONSUMER RELATIONS

Mail questions or comments to:

Kaz, Incorporated
Consumer Relations Dept.
250 Turnpike Road, Southborough, MA 01772

Please be sure to specify model number.

Call us toll-free at: 1-800-477-0457; E-mail: consumerrelations@kaz.com
Or visit our website at: www.kaz.com

To Order Replacement Parts

V3700-**Star Projector Cover**
V3700-**Star Projector Lens**
V3700-**Tank**
V3700-**Tank Cap**
V3700-**Filter Tray**
Replacement Menthol Scent Pads-**VSP-19**
Replacement Soothing Sleepy Time Scent Pads **VBR-5**
Replacement filter part number **WF2**

STOP: IF YOU EXPERIENCE A PROBLEM, PLEASE CONTACT KAZ CONSUMER RELATIONS OR SEE YOUR WARRANTY.

ELECTRICAL RATINGS

The Vicks® models are rated at 120V, 60 Hz.

NOTE: DO NOT ATTEMPT TO OPEN THE MOTOR HOUSING YOURSELF. DOING SO MAY VOID YOUR WARRANTY AND CAUSE DAMAGE TO THE HUMIDIFIER OR PERSONAL INJURY.

TROUBLESHOOTING

Q: I hear the fan turning, but I don't see any mist. Is my humidifier operating properly?

A: Dry air is pulled through the system and a fan disperses invisible, moisture balanced air. There is no "mist" emitted. When operating normally you will feel only cool air coming from the unit. Monitor the water level in your Tank/ Base. If you notice a decrease in the Water Tank over 24 hours then the unit is operating normally.

Q: My unit has been running for several hours. I hear the fan spinning, but I do not notice the water level in the tank decreasing.

A: First, check the filter to ensure it is wet. If the pad appears dry, remove it from the Base and gently rinse under cool water. Reposition wet filter in the Base. You may also want to note the current moisture level in your home. If the humidity level is over 60% the unit will not put out much moisture as your air is already saturated.

Q: My filter has turned light brown and rust colored. Do I need a new filter?

A: Probably not. Since your filter has been made with Protec™ antimicrobial the change in color indicates only a mineral deposit. Soak filter in a sink full of cool water to help break up deposits. The discoloration may remain but will not affect the humidifier's performance.

Q: My humidifier doesn't appear to be as clean as when I first purchased and/or I'm smelling an unpleasant odor. What should I do?

A: If you have been using your humidifier regularly for over 30 days, follow the cleaning instructions.

Q: How do I know if it's time to replace my filter?

A: A buildup of impurities and minerals on the Wicking Filter (evidenced by discoloration of the Wicking Filter), an appreciable decrease in Humidifier output, the top of the Wicking Filter is not moist to the touch, the Wicking Filter has large holes or tears.

Q: I recently bought my humidifier and it is operating properly. The fan is running and the water level in the tank is decreasing but the room still feels very dry.

A: If you have just started using your humidifier it will take a few days to return the normal moisture balance to your room. Wood furniture, flooring, carpeting and other objects in the room will absorb moisture before it can re-saturate the air. If you run this humidifier with the door open you may be humidifying a larger area than this humidifier was intended for. Try running with the doors closed. If your house does not have adequate insulation this could effect the amount of moisture your room is maintaining

Q: I'd like to know what my relative humidity level is in my house, how can I obtain this information?

A: You can purchase a device such as the Vicks V70, called a hygrometer that will display the relative humidity level in your room.

3 YEAR LIMITED WARRANTY

You should first read all instructions before attempting to use this product.

A. This 3 year limited warranty applies to repair or replacement of product found to be defective in material or workmanship. This warranty does not apply to damage resulting from commercial, abusive, unreasonable use or supplemental damage. It also does not apply to the filter or Protec™ Cleaning Cartridge. Defects that are the result of normal wear and tear will not be considered manufacturing defects under this warranty.

KAZ IS NOT LIABLE FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY NATURE. ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ON THIS PRODUCT IS LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THIS WARRANTY.

Some jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages or limitations on how long an implied warranty lasts, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you also may have other rights which vary from jurisdiction to jurisdiction. This warranty applies only to the original purchaser of this product from the original date of purchase.

B. At its option, Kaz will repair or replace this product if it is found to be defective in material or workmanship. Defective product should be returned to the place of purchase in accordance with store policy. Thereafter, while within the warranty period defective product may be returned to Kaz.

C. This warranty does not cover damage resulting from any unauthorized attempts to repair or from any use not in accordance with the instruction manual.

D. Return defective product to Kaz, Incorporated with a brief description of the problem. Include proof of purchase and a $10 US/$15.50 CAN check or money order for handling, return packing and shipping charges. Please include your name, address and a daytime phone number. **You must prepay shipping charges.** Send to:

In U.S.A.:
Kaz, Incorporated
Attn: Returns Department
4755 Southpoint Drive
Memphis, TN 38118
USA

In Canada:
Kaz, Incorporated
Attn: Returns Department
510 Bronte Street South
Milton, ON L9T 2X6
Canada

Starry Night Cool Mist Humidifier Vicks[MD]

Manuel d'utilisation et d'entretien

IMPORTANT!
LIRE ET CONSERVER CES INSTRUCTIONS

Série V3700

Pour toute question au sujet du fonctionnement de l'humidificateurs à Vapeur Fraîche Vicks, communiquer avec notre Service à la clientèle en composant le numéro sans frais 1 800 477-0457, ou envoyer un courriel à Consumerrelations@kaz.com.

kaz

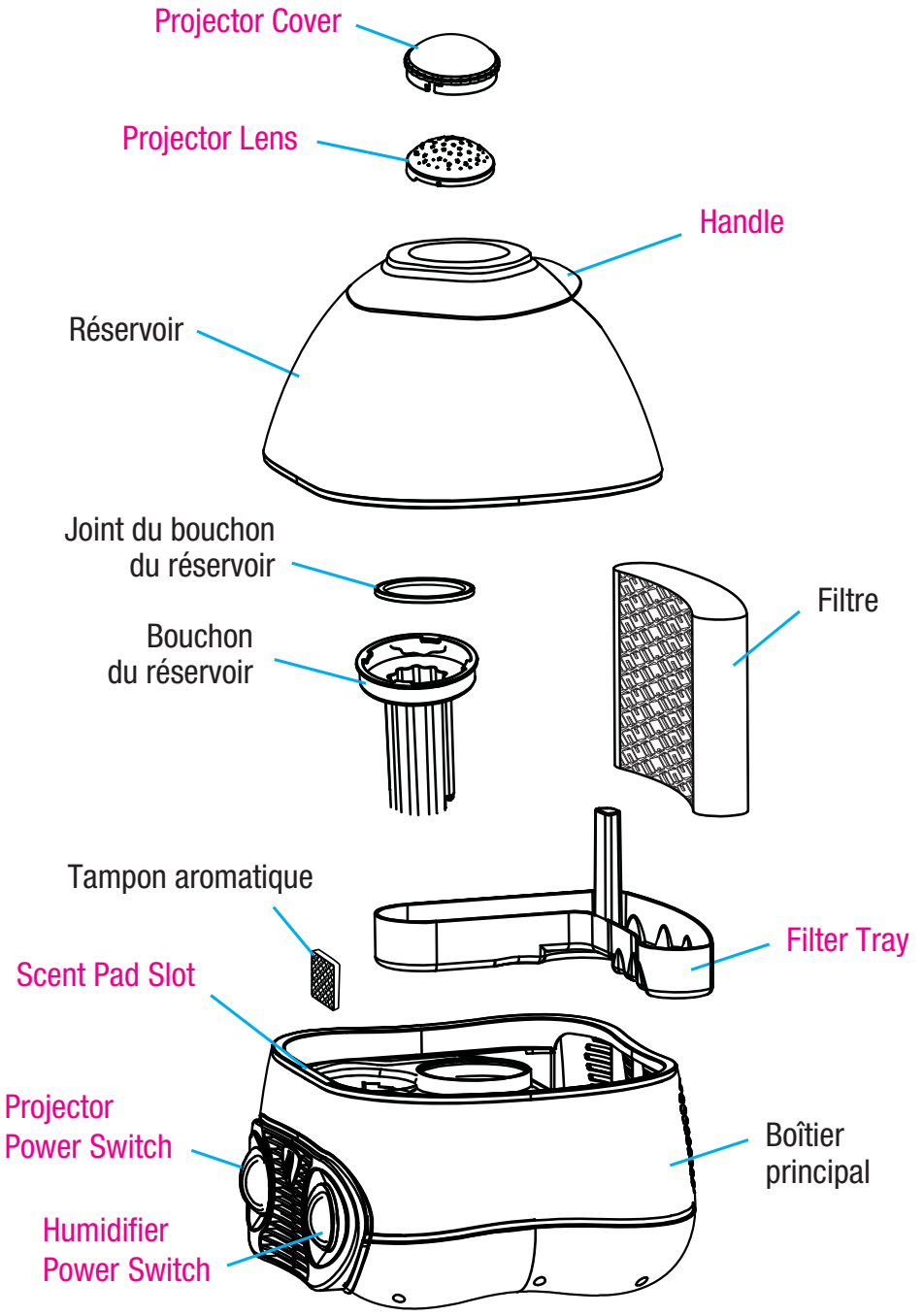
Fabricant de produits de soins de santé de qualité depuis plus de 75 ans

IMPORTANTES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

LIRE CES INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ AVANT D'UTILISER L'HUMIDIFICATEUR

L'utilisation d'appareils électriques nécessite des précautions élémentaires afin de réduire les risques d'incendie, de choc électrique ou de blessures. Parmi les précautions à observer, on compte les suivantes:

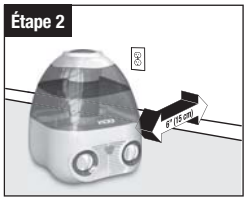
1. Il convient de toujours placer l'humidificateur sur une surface ferme, dégagée et bien horizontale, puisqu'il pourrait ne pas fonctionner adéquatement sur une surface inégale.
2. Placer l'humidificateur hors de la portée des enfants.
3. Ne pas placer l'appareil près de sources de chaleur telles que poêles, radiateurs ou appareils de chauffage.
4. Éviter d'utiliser l'humidificateur en plein air.
5. Avant d'utiliser l'humidificateur, vérifier que le cordon d'alimentation n'est pas endommagé. Si le cordon est endommagé, **NE PAS UTILISER L'APPAREIL**, mais plutôt le retourner au fabricant pour une réparation selon les termes de la garantie.
6. Ce produit est équipé d'une fiche polarisée (fiche dont l'une des lames est plus large que l'autre). Afin de réduire les risques de choc électrique, cette fiche ne peut être insérée que d'une seule manière dans la prise de courant polarisée. Si la fiche ne s'insère pas complètement dans la prise, tourner la fiche. Si la fiche ne s'insère toujours pas dans la prise, contacter un électricien. **ÉVITER** de contourner le dispositif de sécurité que constitue la fiche polarisée.
7. Pour débrancher l'appareil, régler le bouton de contrôle à la position OFF, puis enlever la fiche de la prise de courant. Ne jamais débrancher l'appareil en tirant sur le cordon d'alimentation.
8. Une mauvaise connexion entre la sortie de courant alternatif et la fiche peut provoquer un échauffement excessif et une déformation de la fiche. Demander à un électricien qualifié de remplacer les prises de courant lâches ou usées.
9. Toujours débrancher et vider l'appareil quand celui-ci ne sert pas ou durant son entretien ou son nettoyage.
10. Éviter d'incliner ou de déplacer l'humidificateur quand il fonctionne ou qu'il est rempli d'eau. **DÉBRANCHER** l'appareil avant de le bouger.
11. Cet humidificateur nécessite un nettoyage régulier. Consulter les instructions de NETTOYAGE ci-jointes. Ne jamais nettoyer l'appareil d'une autre manière que celle prescrite dans le présent guide.
12. Éviter de diriger le flux de vapeur directement vers des personnes, un mur ou un meuble.
13. Lorsqu'un humidificateur est utilisé dans une pièce fermée ou une petite pièce, il convient de vérifier périodiquement si la ventilation est adéquate, puisqu'un taux d'humidité trop élevé peut causer des taches de condensation sur les murs.
14. Couper le fonctionnement de l'humidificateur si de l'humidité se forme à l'intérieur des fenêtres. Afin d'obtenir des relevés précis du degré d'humidité, utiliser un hygromètre. Ils sont vendus en quincaillerie et dans les grands magasins et peuvent être commandés du fabricant.
15. This humidifier is intended for residential use only.


Projector Cover
Projector Lens
Handle
Réservoir
Joint du bouchon du réservoir
Bouchon du réservoir
Filtre
Tampon aromatique
Filter Tray
Scent Pad Slot
Projector Power Switch
Boîtier principal
Humidifier Power Switch

MISE EN PLACE DE L'HUMIDIFICATEUR

Positionnement

Locate the projector lens and projector cover in the packaging. Remove water tank from unit. Insert projector lens with projector cover into center column and lock in place.



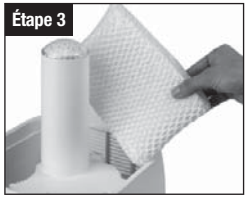
Choisir un endroit plan et d'aplomb, à au moins 15 cm (6 po) des murs afin de ne pas entraver la circulation de l'air. Poser l'appareil sur une surface imperméable car l'eau peut abîmer certains meubles et planchers.

Kaz n'accepte aucune responsabilité pour les dommages matériels que cause l'eau.

Trempage du filtre

Remove tank and set aside.

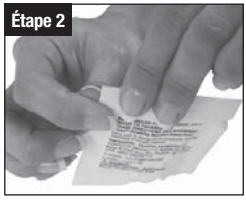
Remove filter from humidifier and soak the filter in cool water.
NE PAS essorer le filtre.



Insert filter back into unit by gently folding and inserting into filter slot of filter tray.

Tampon aromatique

Remove tank and locate Scent Pad slot.



If there is a used scent pad in the slot carefully remove it. Replace with a new scent pad. Carefully open scent pad bag taking care to hold pad using bag. Use care not to come in direct contact with new scent pad.

Insert scent pad into Scent Pad Slot. You can use the bag as a holder during insertion.

MISE EN PLACE DE L'HUMIDIFICATEUR (SUITE)

Tampon aromatique

AVERTISSEMENT : Do not rub face or eyes after touching scent pad. Do not put fingers in mouth after touching scent pad. Oils in the pad could act as an irritant to eyes.

AVERTISSEMENT : L'humidificateur et le chauffe-tampon étant simultanément activés, la surface du chauffe-tampon peut être chaude au toucher.

REMARQUE : Un tampon aromatique est fourni gratuitement. Utiliser les tampons aromatiques Vicks, modèles VSP-19/VSP19-CAN ou les tampons VapoPads prosommeil Vicks, modèle VBR-5, qui sont vendus dans la plupart des magasins de détail, par le Service à la clientèle de Kaz ou au www.kaz.com.

Remplissage du réservoir

Mettre le réservoir sens dessus dessous.

Dévisser le bouchon en le tournant en sens antihoraire.

Remplir le réservoir d'eau froide du robinet.

Le reboucher. Serrer en sens horaire.

Replacer le réservoir sur le plateau.

Ne pas déplacer l'humidificateur quand le réservoir plein a été remis en place, sous peine de causer fuites et renversements.

Do Not Use Hot Water when Filling Humidifier

MODE D'EMPLOI DE L'HUMIDIFICATEUR

Alimentation

L'interrupteur étant en position d'ARRÊT, brancher l'appareil plein sur une prise de courant polarisée de 120 volts. NE PAS FORCER LA FICHE POLARISÉE DANS LA PRISE ; elle n'enfonce que dans un sens.

Ne PAS brancher l'humidificateur avec les mains mouillées, pour éviter tout choc électrique.

Débit

Réglage de la vitesse du ventilateur :

Haut (🌀) pour débit maximal

Bas (🌀) pour atténuer le bruit durant le sommeil

Starry Night Projector

Turn the power switch to the on position to activate the starry night projector

Note: Projector can be operated independently of the humidifier.

REMPLACEMENT DU FILTRE

REMARQUE : Tout entretien devrait, de préférence, être effectué dans la cuisine ou la salle de bains, sur une surface imperméable. Retirer le réservoir avant le déplacement.

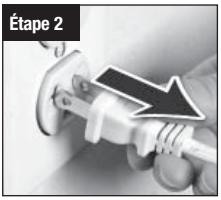
Le filtre devrait être remplacé tous les 1 à 3 mois, selon la qualité de l'eau. En effet, il ne faut pas oublier que le tartre risque de le colmater ou de le décolorer, et ainsi de réduire sa durée de service et celle de l'humidificateur.

Pour changer le filtre :

Étape 1

Utiliser un filtre de rechange WF2.

Étape 2



Éteindre et débrancher l'humidificateur.

Étape 3

Remove the water tank and filter tray.

Étape 4

Remove filter tray from unit. Discard old filter and set filter tray aside.

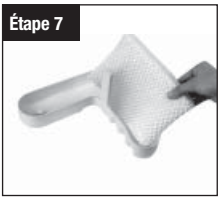
Étape 5

Faire tremper un filtre neuf dans de l'eau froide.

Étape 6

NE PAS essorer le filtre.

Étape 7



Insert new filter into filter tray. Place filter tray back in humidifier.

NOTE: For best fit and performance remove filter tray from the humidifier and insert presoaked new filter.

Étape 8

Replacer le résevoir d'eau.

WICKING FILTER MAINTENANCE

Wicking Filter performance will diminish depending on the mineral content of the water and the amount of airborne dust in the environment.

IMPORTANT: CHECK WICKING FILTER REGULARLY. Any of the following conditions indicate that it is time to replace the Wicking Filter.

- A buildup of impurities and minerals on the Wicking Filter (evidenced by discoloration of the Wicking Filter)
- An appreciable decrease in Humidifier output
- The top of the Wicking Filter is not moist to the touch
- The Wicking Filter has large holes or tears

The Wicking Filter should be replaced at least one or two times during the season, depending on usage, mineral content of the water and the environment. We encourage you to only use a Kaz Model WF2 Replacement Wicking Filter. The use of other Wicking Filters may lead to substandard performance.

ENTRETIEN

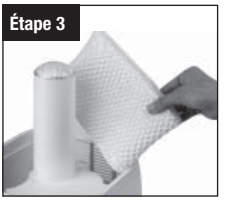
L'entretien comporte deux étapes, le DÉTARTRAGE et la DÉSINFECTION. Toujours exécuter ces tâches dans l'ordre voulu pour éviter toute interaction chimique délétère.

REMARQUE : ENLEVER LE FILTRE AVANT D'ENTREPRENDRE L'ENTRETIEN.
Le filtre sera détruit s'il est laissé en place durant l'entretien.

DÉTARTRAGE

Éteindre et débrancher l'humidificateur.

Retirer et vider le réservoir.



Remove filter and set aside.

Remove Filter Tray and fill filter tray and water tank with undiluted vinegar and soak for 10-15 minutes.

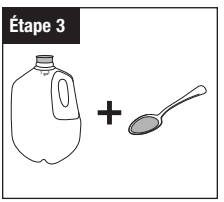
Using undilluted vinegar wipe base thoroughly.

Rinse water tank, filter tray and base thoroughly with water to remove scale.

DÉSINFECTION

Éteindre et débrancher l'humidificateur.

Retirer et vider le réservoir.



Remove Filter and Set Aside

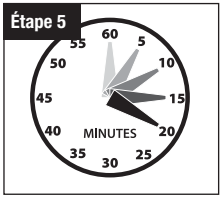
Dilute 1 Tablespoon (TB) of bleach in 1 Gallon of Cool Water

Fill water tank with water and bleach solution.

Remove water tray from unit and fill with the remaining water and bleach solution.

Wipe base with the same solution.

ENTRETIEN (SUITE)



Laisser agir pendant 20 minutes.

Rinse water tray and water tank thoroughly with water until the smell of bleach is gone.

REMARQUE : Employer tous autres produits – chimiques ou autres – de traitement de l'eau peut dégrader le filtre ou abîmer l'humidificateur et, de ce fait, nuire à l'efficacité de l'appareil.

ENTRETIEN DE FIN DE SAISON ET RANGEMENT

- Observer les instructions d'ENTRETIEN si l'humidificateur ne doit pas servir pendant au moins une semaine, ainsi qu'à la fin de la saison d'utilisation.
- Retirer et mettre le filtre au rebut en fin de saison ; ne pas laisser un filtre qui a servi dans l'appareil.
- Totalement assécher l'humidificateur avant de le ranger. Veiller à ce qu'il n'y ait PAS d'eau dans le plateau ou le réservoir.
- Placer l'appareil dans son emballage d'origine pour le ranger dans un endroit frais et sec.
- Se rappeler de le nettoyer et de mettre un filtre neuf avant de recommencer à l'utiliser.

SERVICE À LA CLIENTÈLE

Adresser questions ou observations à : Kaz, Incorporated
Consumer Relations Dept.
250 Turnpike Road, Southborough, MA 01772 ÉTATS-UNIS

Prière de préciser le numéro de modèle.

Composer sans frais le 1 800 477-0457, courrieller : consumerrelations@kaz.com
ou visiter notre site Web au www.kaz.com

Commande des pièces de rechange

V3700-**Star Projector**
V3700-**Projector Lens Cover**
V3700-**Tank**
V3700-**Tank Cap**
V3700-**Filter Tray**
Replacement Menthol Scent Pads-**VSP-19**
Replacement Soothing Sleepy Time Scent Pads **VBR-5**
Replacement filter part number **WF2**

CARACTÉRISTIQUES ÉLECTRIQUES

Les modèles de la série Vicks[MD] ont ces caractéristiques nominales : 120 V, 60 Hz.

REMARQUE : EN CAS DE PROBLÈME, RAPPORTER L'HUMIDIFICATEUR AU LIEU D'ACHAT OU CONSULTER LA GARANTIE. NE PAS TENTER D'OUVRIR LE BLOC-MOTEUR SOI-MÊME, CE QUI POURRAIT ANNULER LA GARANTIE ET CAUSER DES DOMMAGES OU DES BLESSURES CORPORELLES.

DÉPANNAGE

Q: J'entends le ventilateur, mais je ne vois pas de vapeur. Mon humidificateur fonctionne-t-il bien ?

R: L'air sec passe dans le système et un ventilateur propage un air invisible, ayant un taux d'humidité équilibré. Il ne se produit pas de « brouillard ». Au cours du fonctionnement normal, vous ne sentirez que l'air frais qui provient de l'appareil. Surveillez le niveau de l'eau dans le réservoir ou plateau – s'il baisse au cours de 24 heures, c'est que l'appareil fonctionne normalement.

Q: Mon appareil fonctionne depuis plusieurs heures. J'entends tourner le ventilateur, mais le niveau de l'eau dans le réservoir ne semble pas baisser.

R: Commencez par vous assurer que le filtre est mouillé. S'il vous semble sec, retirez-le du plateau et passez-le délicatement sous l'eau froide du robinet. Replacez le filtre mouillé dans le plateau. Vérifiez aussi le taux d'humidité relative : si celui-ci dépasse 60 %, l'appareil ne dispersera pas beaucoup d'humidité car l'air ambiant est déjà saturé.

Q: Mon filtre est brun clair et rouille. Devrais-je le changer ?

R: Probablement pas. Le filtre ayant subi le traitement antimicrobien Protec[MC], le changement de couleur ne dénote qu'une incrustation minérale. Faites tremper le filtre dans un évier d'eau froide pour désagréger l'incrustation. La décoloration persistera mais n'altérera pas l'efficacité de l'humidificateur.

Q: Mon humidificateur ne semble pas aussi propre qu'après l'achat ou dégage une odeur déplaisante. Que devrais-je faire ?

R: Si vous l'avez utilisé régulièrement pendant plus de 30 jours, suivez les instructions d'entretien.

Q: My humidifier doesn't appear to be as clean as when I first purchased and/or I'm smelling an unpleasant odor. What should I do?

R: If you have been using your humidifier regularly for over 30 days, follow the cleaning instructions.

Q: How do I know if it's time to replace my filter?

R: A buildup of impurities and minerals on the Wicking Filter (evidenced by discoloration of the Wicking Filter), an appreciable decrease in Humidifier output, the top of the Wicking Filter is not moist to the touch, the Wicking Filter has large holes or tears.

Q: I recently bought my humidifier and it is operating properly. The fan is running and the water level in the tank is decreasing but the room still feels very dry.

R: If you have just started using your humidifier it will take a few days to return the normal moisture balance to your room. Wood furniture, flooring, carpeting and other objects in the room will absorb moisture before it can re-saturate the air. If you run this humidifier with the door open you may be humidifying a larger area than this humidifier was intended for. Try running with the doors closed. If your house does not have adequate insulation this could effect the amount of moisture your room is maintaining

Q: I'd like to know what my relative humidity level is in my house, how can I obtain this information?

R: You can purchase a device such as the Vicks V70, called a hygrometer that will display the relative humidity level in your room.

GARANTIE LIMITÉE DE 3 ANS

Prière de lire toutes les instructions avant de tenter d'utiliser ce produit.

A. Cette garantie limitée de 3 ans s'applique à la réparation ou au remplacement d'un produit comportant un vice de matière ou de main-d'œuvre. Cette garantie ne s'applique pas aux dégâts découlant d'un usage commercial, abusif ou déraisonnable, ni aux dégâts supplémentaires. Elle ne s'applique pas non plus au filtre. Les défaillances résultant de l'usure normale ne sont pas considérées comme des vices de fabrication en vertu de la présente garantie.

KAZ N'EST NULLEMENT RESPONSABLE POUR LES DOMMAGES FORTUITS OU INDIRECTS, QUELS QU'ILS SOIENT. TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE ET DE CONVENANCE RELATIVE À CE PRODUIT A LA MÊME DURÉE LIMITE QUE LA PRÉSENTE GARANTIE.

Dans certaines régions, on ne permet pas l'exclusion ou la limitation des dommages fortuits ou indirects, ni les limites de durée applicables à une garantie implicite; par conséquent, il est possible que ces limitations ou exclusions ne s'appliquent pas dans votre cas. Cette garantie vous confère des droits précis, reconnus par la loi. Ces droits diffèrent d'une région à l'autre, et il est possible que vous en ayez d'autres. Cette garantie s'applique uniquement à l'acheteur initial de ce produit, à compter de la date de l'achat.

B. À sa discrétion, Kaz réparera ou remplacera ce produit si l'on constate qu'il comporte un vice de matière ou de main-d'œuvre. Tout produit défectueux devrait être retourné à l'endroit où il a été acheté, conformément à la politique du magasin. Par la suite, tout produit défectueux dont la garantie est toujours valide peut être retourné à Kaz.

C. Cette garantie ne couvre pas les dommages découlant des tentatives de réparation non autorisées ou de toute utilisation non conforme au présent manuel.

D. Retourner tout produit défectueux à Kaz, Incorporated, accompagné d'une brève description du problème. Inclure une preuve d'achat et un chèque ou un mandat de poste de 10,00 $ US / 15.50 $ can. pour les frais de manutention, d'emballage de retour et d'expédition. Prière d'indiquer nom, adresse et numéro de téléphone durant la journée. Les frais d'expédition doivent être payés à l'avance. Adresser à :

Aux États-Unis:
Kaz, Incorporated
Attn: Returns Department
4755 Southpoint Drive
Memphis, TN 38118
USA

Au Canada:
Kaz, Incorporated
Attn: Returns Department
510 Bronte Street South
Milton, ON L9T 2X6
Canada

Starry Night Cool Mist Humidifier Vicks[MR]

Manual de utilización y mantenimiento

¡IMPORTANTE!
LEA Y CONSERVE
ESTAS
INSTRUCCIONES

V3700 Serie

Para cualquier información sobre el funcionamiento del humidificadors de Vapor Fresco Vicks, llame gratis al servicio de atención al cliente al 1 800 477-0457, o envíe un correo electrónico a Consumerrelations@kaz.com.

kaz

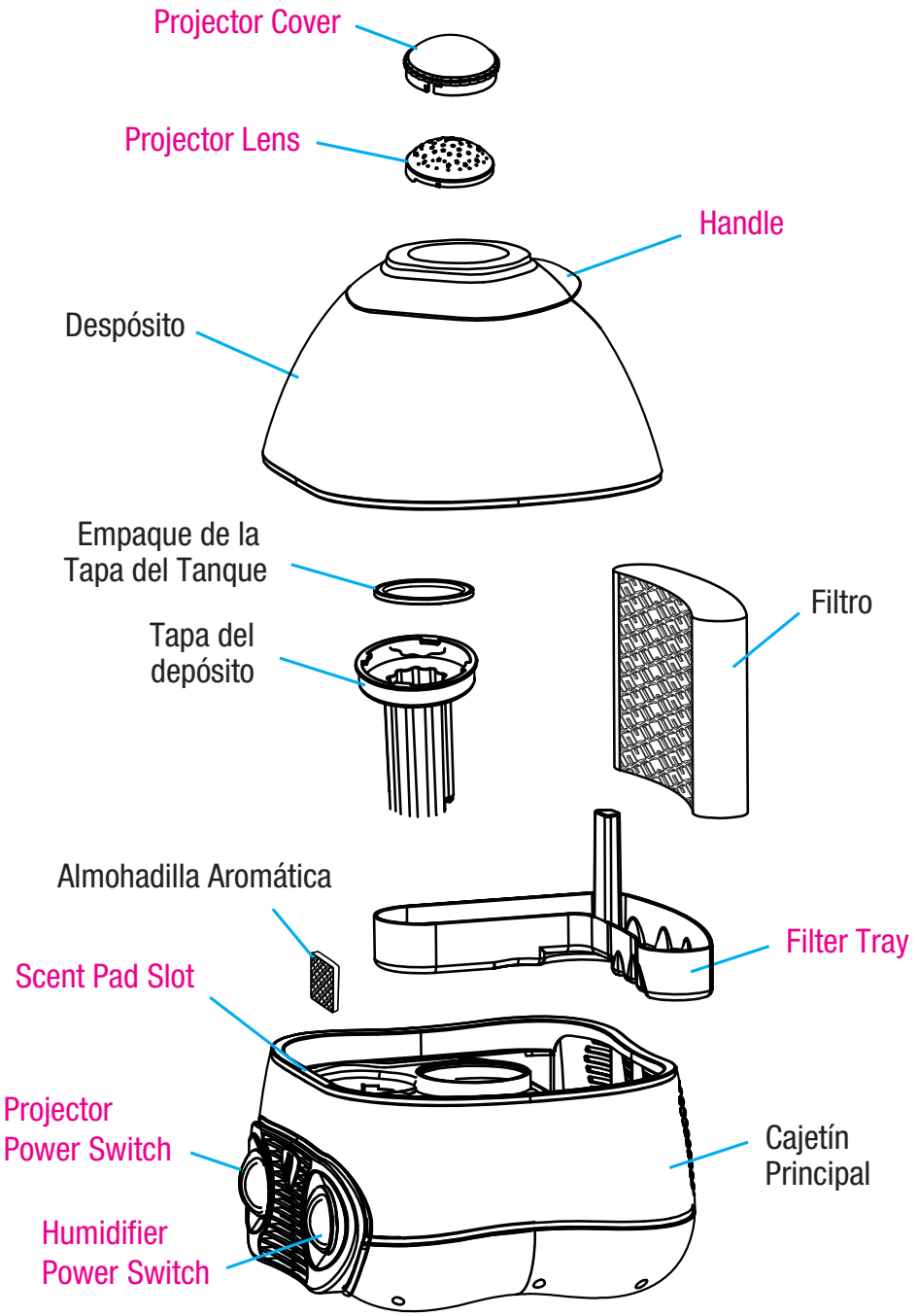
Fabricante de productos médicos de calidad durante más de 75 años

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD ANTES DE USAR ESTE HUMIDIFICADOR

Siempre se deben tomar las precauciones básicas cuando se usen artefactos eléctricos para reducir el riesgo de incendio, choque eléctrico y lesiones personales, incluyendo lo siguiente:

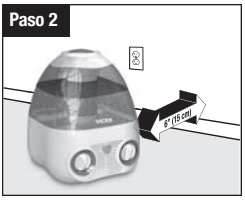
1. Siempre coloque este humidificador sobre una superficie firme, plana y nivelada. Es posible que este humidificador no funcione debidamente sobre una superficie desnivelada.
2. Coloque este humidificador en un lugar fuera del alcance de los niños.
3. No coloque el humidificador cerca de ninguna fuente térmica como estufas, radiadores y calentadores.
4. No use el humidificador al aire libre.
5. Antes de usar el humidificador, verifique que el cordón eléctrico no tenga señales de avería. Si considera que el cordón está estropeado, **NO LO USE** y devuelva el humidificador al fabricante conforme al acuerdo de garantía para su reparación.
6. Este artefacto tiene un enchufe polarizado (una punta es más ancha que la otra). Para reducir el riesgo de choque, este enchufe ha sido diseñado para que encaje de una forma solamente en un tomacorriente polarizado. Si el enchufe no encaja completamente en el tomacorriente, inviértalo. Si aún no encaja, comuníquese con un electricista competente. **NO** trate de ir en contra de esta característica de seguridad.
7. Para desconectar el humidificador, primero coloque los controles en la posición apagada (OFF), luego sujete el enchufe y sáquelo del tomacorriente. Nunca tire del cordón.
8. Una conexión floja entre la toma de corriente alterna (tomacorriente o receptáculo) y el enchufe puede hacer que el enchufe se recaliente y se deforme. Comuníquese con un electricista competente para cambiar un tomacorriente flojo o gastado.
9. Se debe desenchufar y vaciar el humidificador siempre que no esté funcionando o durante su reparación o limpieza.
10. Nunca incline ni trate de mover el humidificador mientras esté funcionando o esté lleno de agua. **DESENCHÚFELO** antes de moverlo.
11. El humidificador se debe limpiar con regularidad. Consulte las instrucciones de LIMPIEZA provistas. Nunca limpie el humidificador de ninguna otra manera que no sea conforme con las instrucciones de este manual.
12. Nunca oriente el vapor directamente hacia personas, paredes o muebles.
13. Si usa el humidificador en una habitación cerrada o en una habitación pequeña, debe comprobar periódicamente que haya la adecuada aireación ya que un nivel de humedad demasiado elevado provocará manchas de condensación en las paredes.
14. Apague el humidificador si se forma condensación en el interior de las ventanas. Para obtener el nivel de humedad exacto, use un higrómetro que puede conseguir en una ferretería o en un gran almacén. También puede hacer un pedido al fabricante.
15. This humidifier is intended for residential use only.


Projector Cover
Projector Lens
Handle
Despósito
Empaque de la Tapa del Tanque
Tapa del depósito
Filtro
Almohadilla Aromática
Filter Tray
Scent Pad Slot
Projector Power Switch
Cajetín Principal
Humidifier Power Switch

PREPARAR SU HUMIDIFICADOR

Colocación

Locate the projector lens and projector cover in the packaging. Remove water tank from unit. Insert projector lens with projector cover into center column and lock in place.



Seleccione una ubicación firme y plana alejada al menos 15 cm de cualquier pared para la circulación apropiada de aire. Coloque el humidificador sobre una superficie resistente al agua, ya que el agua puede dañar sus muebles o algún tipo de piso.

Kaz no aceptará la responsabilidad de los daños materiales causados por el derramamiento del agua.

Moje el Filtro

Remove tank and set aside.

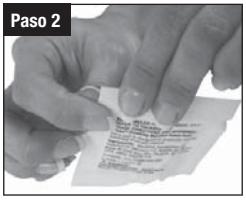
Remove filter from humidifier and soak the filter in cool water.

NO saque el filtro.

Insert filter back into unit by gently folding and inserting into filter slot of filter tray.

Almohadilla Aromática

Remove tank and locate Scent Pad slot.



If there is a used scent pad in the slot carefully remove it. Replace with a new scent pad. Carefully open scent pad bag taking care to hold pad using bag. Use care not to come in direct contact with new scent pad.

Insert scent pad into Scent Pad Slot. You can use the bag as a holder during insertion.

PREPARAR SU HUMIDIFICADOR (CONT.)

Almohadilla Aromática

ADVERTENCIA: Do not rub face or eyes after touching scent pad. Do not put fingers in mouth after touching scent pad. Oils in the pad could act as an irritant to eyes.

ADVERTENCIA: Mientras su humidificador esté encendido, el calefactor de la almohadilla aromática también estará activado. Esta área puede estar caliente al tacto.

NOTA: Una almohadilla aromática complementaria está incluida en su unidad, reemplace con Almohadillas Aromáticas Vicks, modelos VSP-19/VSP19-CAN ó Vapopad Nocturnos Vicks VBR-5, disponibles en la mayoría de las tiendas o a través de Relaciones al Consumidor de Kaz or www.kaz.com .

Llene el Tanque

Voltee el tanque boca abajo.

Retire la tapa del tanque girándola hacia la izquierda ↶.

Llene el tanque con agua fresca de grifo.

Coloque de nuevo la tapa del tanque. Apriete girándola hacia la derecha ↷.

Vuelva a colocar el tanque en el humidificador.

Una vez que el tanque lleno de agua ha sido colocado dentro de la unidad no mueva el humidificador. Hacer esto puede causar goteras o derrames.

Do Not Use Hot Water when Filling Humidifier

OPERAR SU HUMIDIFICADOR

Energía

Con el interruptor de energía en posición de APAGADO, conecte el humidificador lleno en una toma de corriente polarizada de 120V~ . NO FORCE EL ENCHUFE POLARIZADO EN LA TOMA DE CORRIENTE; es unidireccional.

NO conecte el humidificador con las manos mojadas para evitar descargas eléctricas.

Potencia

Ajuste la velocidad del ventilador a la potencia deseada:

Alta (🌀) Humedad Máxima

Media (🌀) Humedad Normal

Baja (🌀) Modo Sueño Profundo para la Noche

Starry Night Projector

Turn the power switch to the on position to activate the starry night projector

Note: Projector can be operated independently of the humidifier.

CAMBIAR SU FILTRO

NOTA: Se recomienda que todo el mantenimiento sea realizado en la cocina o en el baño sobre una superficie resistente al agua. Saque el tanque de agua de la unidad antes de moverla.

El filtro debe cambiarse cada 1-3 meses dependiendo de la calidad del agua. Tenga en mente, dependiendo de la calidad del agua, los depósitos minerales pueden tapar o decolorar el filtro, afectando su duración y la del humidificador.

Para cambiar el filtro:

Paso 1

Utiliza filtro de repuesto WF2.

Paso 2

Apague y desconecte su humidificador.

Paso 3

Remove the water tank and filter tray.

Paso 4

Remove filter tray from unit. Discard old filter and set filter tray aside.

Paso 5

Moje el filtro nuevo con agua fresca.

Paso 6

NO saque el filtro.

Paso 7

Insert new filter into filter tray. Place filter tray back in humidifier.

NOTE: For best fit and performance remove filter tray from the humidifier and insert presoaked new filter.

Paso 8

Coloque de nuevo el tanque de agua.

WICKING FILTER MAINTENANCE

Wicking Filter performance will diminish depending on the mineral content of the water and the amount of airborne dust in the environment.

IMPORTANT: CHECK WICKING FILTER REGULARLY. Any of the following conditions indicate that it is time to replace the Wicking Filter.

- A buildup of impurities and minerals on the Wicking Filter (evidenced by discoloration of the Wicking Filter)
- An appreciable decrease in Humidifier output
- The top of the Wicking Filter is not moist to the touch
- The Wicking Filter has large holes or tears

The Wicking Filter should be replaced at least one or two times during the season, depending on usage, mineral content of the water and the environment. We encourage you to only use a Kaz Model WF2 Replacement Wicking Filter. The use of other Wicking Filters may lead to substandard performance.

LIMPIEZA

La limpieza consta de dos pasos, ELIMINACIÓN DE SARRO y DESINFECCIÓN. Asegúrese de realizarlas en el orden adecuado para evitar el riesgo de interacción química.

NOTA: QUITE EL FILTRO ANTES DE LIMPIAR.
El no quitar el filtro durante la limpieza destruirá el filtro

ELIMINACIÓN DEL SARRO

Apague y desconecte su humidificador.

Saque y vacíe el tanque de agua.

Remove filter and set aside.

Remove Filter Tray and fill filter tray and water tank with undiluted vinegar and soak for 10-15 minutes

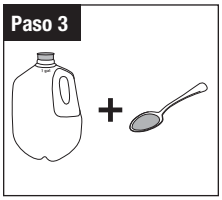
Using undilluted vinegar wipe base thoroughly.

Rinse water tank, filter tray and base thoroughly with water to remove scale.

DESINFECTAR

Apague y desconecte su humidificador.

Saque y vacíe el tanque de agua.



Remove Filter and Set Aside

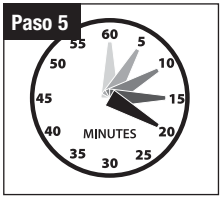
Dilute 1 Tablespoon (TB) of bleach in 1 Gallon of Cool Water

Fill water tank with water and bleach solution.

Remove water tray from unit and fill with the remaining water and bleach solution.

Wipe base with the same solution.

LIMPIEZA (CONT.)



Deje reposar por 20 minutos.

Rinse water tray and water tank thoroughly with water until the smell of bleach is gone.

NOTAS: El uso de otros productos y químicos para el tratamiento del agua puede causar deterioramiento del filtro o daño al humidificador, mermando por lo tanto, la eficacia del humidificador.

CUIDADO Y ALMACENAJE FUERA DE TEMPORADA

- Siga las instrucciones de LIMPIEZA cuando el humidificador no esté en uso durante una semana o más, o al final de la temporada.
- Al final de la temporada, quite y deseche el filtro; no almacene con un filtro usado.
- Seque completamente el humidificador antes de almacenar. NO guarde con agua dentro de la Base o el Tanque de Agua.
- Guarde la unidad en su caja de cartón original y almacene en un lugar seco y fresco.
- Antes del siguiente uso, recuerde de limpiar su humidificador e instale un nuevo filtro.

RELACIONES AL CONSUMIDOR

Correo preguntas o comentarios a: Kaz, Incorporated
Departamento de Relaciones al Consumidor.
250 Turnpike Road, Southborough, MA 01772

Por favor asegúrese de especificar el número de modelo.

Llame sin costo al: 1-800-477-0457; e-mail: consumerrelations@kaz.com
O visite nuestro sitio web en: www.kaz.com

Para ordenar Partes de Repuesto

V3700-**Star Projector**
V3700-**Projector Lens Cover**
V3700-**Tank**
V3700-**Tank Cap**
V3700-**Filter Tray**
Replacement Menthol Scent Pads-**VSP-19**
Replacement Soothing Sleepy Time Scent Pads **VBR-5**
Replacement filter part number **WF2**

RANGOS ELÉCTRICOS

Los modelos Vicks[MR] trabajan bajo los siguientes rangos: 120 V~, 60 Hz.

NOTA: SI TIENE ALGÚN PROBLEMA, POR FAVOR LLEVE EL HUMIDIFICADOR DONDE LO COMPRÓ O CONSULTE LA GARANTÍA. NO TRATE DE ABRIR LA CUBIERTA DEL MOTOR, ANULARÍA LA GARANTÍA Y PODRÍA CAUSAR DAÑO AL HUMIDIFICADOR O LESIONES CORPORALES.

DETECCIÓN Y SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

P: Escucho el ventilador girando, pero no veo vapor. ¿Está funcionado adecuadamente mi humidificador?

R: El aire seco es succionado a través del sistema y el ventilador dispersa aire invisible con humedad equilibrada. No se despide "vapor". Cuando esté operando de manera normal usted sentirá sólo aire fresco salir de la unidad. Monitoree el nivel de agua de su Tanque/Base. Si observa un descenso en el nivel del Tanque de Agua después de 24 horas entonces su unidad está operando de manera adecuada.

P: Mi unidad ha estado funcionando por varias horas. Escucho que el ventilador da vueltas, pero no veo que el nivel del agua en el tanque disminuya.

R: Primero, revise el filtro para asegurarse que esté mojado. Si la almohadilla se ve seca, quítela de la base y gentilmente enjuáguela con agua fresca. Vuelva a colocar el filtro mojado en la Base. Usted también puede verificar el nivel de humedad actual en su hogar. Si el nivel de humedad es mayor al 60%, la unidad no expulsará mucha humedad ya que el aire ya está saturado.

P: Mi filtro se ha puesto de color marrón claro y rojizo. ¿Necesito un nuevo filtro?

R: Probablemente no. Ya que su filtro ha sido fabricado con Protec[MC] antibacterial, el cambio de color sólo indica depósitos minerales. Sumerja el filtro en un lavabo lleno de agua fresca para ayudar a liberar los depósitos. La decoloración puede persistir pero no afectará el funcionamiento del humidificador.

P: Mi humidificador no se ve tan limpio como cuando lo compré y/o estoy percibiendo un olor desagradable. ¿Qué debo hacer?

R: Si usted ha estado utilizando su humidificador regularmente por más de 30 días, siga las instrucciones de limpieza.

P: My humidifier doesn't appear to be as clean as when I first purchased and/or I'm smelling an unpleasant odor. What should I do?

R: If you have been using your humidifier regularly for over 30 days, follow the cleaning instructions.

P: How do I know if it's time to replace my filter?

R: A buildup of impurities and minerals on the Wicking Filter (evidenced by discoloration of the Wicking Filter), an appreciable decrease in Humidifier output, the top of the Wicking Filter is not moist to the touch, the Wicking Filter has large holes or tears.

P: I recently bought my humidifier and it is operating properly. The fan is running and the water level in the tank is decreasing but the room still feels very dry.

R: If you have just started using your humidifier it will take a few days to return the normal moisture balance to your room. Wood furniture, flooring, carpeting and other objects in the room will absorb moisture before it can re-saturate the air. If you run this humidifier with the door open you may be humidifying a larger area than this humidifier was intended for. Try running with the doors closed. If your house does not have adequate insulation this could effect the amount of moisture your room is maintaining

P: I'd like to know what my relative humidity level is in my house, how can I obtain this information?

R: You can purchase a device such as the Vicks V70, called a hygrometer that will display the relative humidity level in your room.

GARANTÍA LIMITADA DE 3 AÑOS

Por favor, lea todas las instrucciones antes de usar este producto.

A. La presente garantía limitada cubre la reparación o sustitución de todo producto con un defecto de fábrica o de mano de obra por un período de 3 años. Esta garantía excluye los daños ocasionados por el uso comercial, abusivo o desrazonable y los daños adicionales. Tampoco se aplica al filtro ni al cartucho filtrante Protec. Los fallos resultantes del desgaste normal no se consideran defectos de fábrica en virtud de la presente garantía.

KAZ QUEDA EXENTA DE TODA RESPONSABILIDAD POR LOS DAÑOS FORTUITOS O INDIRECTOS DE CUALQUIER CLASE. CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE CALIDAD COMERCIAL O DE CONVENIENCIA RELACIONADA CON ESTE PRODUCTO, TENDRÁ LA MISMA VIGENCIA QUE LA PRESENTE GARANTÍA.

En ciertos lugares, no se permite la exclusión o limitación de daños fortuitos o indirectos, ni los límites de duración aplicables a una garantía implícita. Por consiguiente, es posible que estas limitaciones o exclusiones no se apliquen en su caso. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y usted puede que tenga otros, que varían de un lugar a otro. La presente garantía sólo es válida para el comprador original del producto a partir de la fecha de compra.

B. A su juicio, Kaz reparará o reemplazará este producto si se considera que sus materiales o su mano de obra son defectuosos dentro del período de garantía. El producto defectuoso deberá ser devuelto al lugar de compra conforme con la política de la tienda. De allí en adelante, mientras se encuentre dentro del período de garantía, todo producto defectuoso deberá ser devuelto Kaz.

C. Esta garantía no cubre daños ocasionados por tentativas no autorizadas de reparar el producto o del uso del mismo en contravención de las indicaciones que aparecen en el manual de instrucciones.

D. RDevuelva el producto defectuoso, con flete pagado y prueba de compra, junto con cheque o giro postal por $10.00 US/$15.50 CAN para cubrir gastos de administración, empaque de regreso y envío. Por favor incluya su nombre, dirección y un número de teléfono para comunicarse durante el día. Usted deberá pagar los costos de envío por anticipado. Envíe a:

En los Estados Unidos:
Kaz, Incorporated
Attn: Returns Department
4755 Southpoint Drive
Memphis, TN 38118
USA

En Canada:
Kaz, Incorporated
Attn: Returns Department
510 Bronte Street South
Milton, ON L9T 2X6
Canada

Manufacturing Quality Healthcare Products for Over 75 Years
Fabricant de produits de soins de santé de qualité depuis plus de 75 ans
Fabricante de productos médicos de calidad durante más de 75 años

Kaz, Incorporated • One Vapor Trail • Hudson, NY • 12534 • USA • www.kaz.com

©2010, Kaz, Incorporated

Made and printed in China • Fabriqué et imprimé en Chine • Fabricado e impreso en China

The Vicks® Cool Mist Humidifier is distributed by Kaz, Inc. under license from The Procter & Gamble Company, Cincinnati, OH 45202. Vicks is a registered trademark of The Procter & Gamble Company.

L'humidificateur Cool Mist Vicks[MD] est distribué par Kaz, Inc. avec l'autorisation de The Procter & Gamble Company, Cincinnati, OH 45202. Vicks est une marque déposée de The Procter & Gamble Company.

Kaz, Inc distribuye el humidificador Cool Mist Vicks[MR] con autorización de The Procter & Gamble Company, Cincinnati, OH 45202. Vicks es una marca registrada de The Procter & Gamble Company.

P/N: XXXXXXXXXXX